



ವ್ಯಾಟ್‌ಆಪ್‌ ಮೇಸೆಚ್‌ ಮೂಲಕ ಕಲಿಸಿದ್ದಳೇ. ಅವಳ ಫೋನ್ ಮೇಸೆಚ್‌ ಕಲೆಕ್‌ ಮಾಡಿದ್ದಿಲ್ಲ, ನಮ್ಮತ್ವನೇ ಇದೆ ತೋರುತ್ತಾ? ಅದಕ್ಕೆ ರಿಪ್ಲೈ ಕೂಡ ಮಾಡಿದ್ದಿರುತ್ತಾರು ನೀನು, ಅವತ್ತು ಬೇಳಗ್ಗೆ ಆಗಲೇ ನಿನ್ನ ವರ್ಕೆಲರ ಹತ್ತಿರ ಮಾತಾಡಿದ್ದಿನ ಅಂತ. ಅದರಿಂದ ನಿನ್ನ ಮಯ್ಯಾ ದೇನೇ ಹೇಳಿಗುತ್ತೇ ಅಂತ ಅವರು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ ಅಂತಾನು. ಕುಮಾರ್, ಇವನ ಫೋನ್ ಚೆಕ್ ಮಾಡಿ, ಆಲ್ ಎಕ್ಸ್‌ಚೆಂಜ್‌ ಆನ್ ದಟ್‌ ಡೆ'.

‘ಕುಮಾರ್ ಫೋನನ್ನು ಚೆಕ್ ಮಾಡಿ, ‘ಎಲ್ಲಾನು ಇದೆ ಸಾರ್’.

‘ಆ ಫೋನು ಸೀಚ್ ಮಾಡಿ ಕುಮಾರ್. ದೇನೇ ನಿನ್ನ ಅಮೃಗ್ಗೆ ಸೀರಿಯಲ್ಲಿ, ಸಿನಿಮಾದಲ್ಲಿ ಅವಕಾಶಗಳನ್ನು ಮಾಡ್ದೆ, ಅದಕ್ಕೊಷ್ಟು ಅವಳು ನಿನಗೆ ಚಿರಿಮುಖಿಯಾಗಿರಬೇಕು, ನಿನ್ನ ಹೇಳಿದ ಹಾಗೆ ಕೇಳಬೇಕು ಅನೇರ್ ನಿರ್ಣ್ಯೇ ಇತ್ತು, ಆದರೆ ಅಮೃ ಸಾಫಿಮಾನಿ, ಯಾವಾದೇ ಕಾರಣಕ್ಕೂ ಅವಳನ್ನು ಅವಳ ಮಾರಿಕೊಳ್ಳಲ್ಲ ಎಂದು ಅರಿತ ನಿನಗೆ ಅವಳ ಮೇಲೆ ಕೋಪ. ಕೇಳುಸೇಳು, ತಗ್ಗ ಮುಖ್ಯವಾದ ವಿವರ್ಯಕ್ಕೆ ಬಳಿಸಿನ ಅಮೃ ಅವಳು ಹೇಳಿದ ರೀತಿನೇ, ಪ್ರೀಸ್‌ಮೀಟ್ ಕರೆದು, ನಂತರ ಪ್ಲೇಸ್ ಕಂಪ್ಲೆಟ್‌ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರೆ, ನಿನ್ನ ಮಾನ ಬಿಡಿಪಾಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ನಿನ್ನ ಕನಷ್ಟ್ ಪಕ್ಕ ಆರು ವರ್ಷ ಜೀಲಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕಾಗ್ಗಿತ್ತು. ಅಲ್ಲದೆ ಈ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ, ಅಮೃ ನಿನ್ನ ಸೀರಿಯಲ್ಲಾನಿಂದ ಹೋರಬಿದಿದ್ದರೆ, ನಿನ್ನ ಸೀರಿಯಲ್ಲಾ ಮಾನಿಕೊಂಡ ಎಲ್ಲಾ ಸೇರಿ ನಿನ್ನ ಕಥೆನೇ ಪ್ರಾರ್ಥಿ ಮುಗಿತ್ತಿತ್ತು. ಮಾರನೇ ದಿನ ಇಷ್ಟೇಲ್ಲಾ ಅನಾಹತ ನಡೆಯಬಹುದಿಂದು ಹೆದರಿದ್ದ ನಿನ್ನ, ಅದರ ಹಿಂದಿನ ದಿನನೇ ಅಮೃನ ಕೊಲೆ ಮಾಡ್ದೆ, ಹೌದಾ? ನಿನ್ನ ಅಮೃ ಮನಗೆ ಎಲ್ಲಿಂದ ಎಂಟೆ ಕೊಟ್ಟೆ ಅಂತಾನೂ ಗೊತ್ತು ನಮಗೆ'.

‘ಸರ್, ನಿವ್ವ ಹೇಳಿದ್ದ್ಲಾನು ಸರಿ, ಆದರೆ ಕೊನೆ ಭಾಗ ತಪ್ಪ ಸರ್... ನಾನು ಅವತ್ತು ಧರ್ಮಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಹೋದೆ ಸರ್. ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರುಫ್ ಇದೆ ಸರ್’.

‘ಅದೂ ಗೊತ್ತು ನಮಗೆ ಬೇಳಗ್ಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕಾತ್ಯಾನ ಸಂಜೆ ಅಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ತೊಳಿಯೋದುಕ್ಕೆ ಅಂತ. ಈಗ ಹೇಳು, ಕೊಲೆಗೆ ಬಳಸಿದ ಆಯುಧ ಎಲ್ಲಿಂದಿರ್ದಿಯ ಅಂತ’.

‘ಇಲ್ಲ ಸರ್, ನಾನು ಕೊಲೆ ಮಾಡಿಲ್ಲ’.

‘ಕುಮಾರ್, ಇವನಿಗೆ ಪರ್ಮಾಫ್ಲೈನ್ ಎತ್ತುತ್ತಿರೋ, ಲಾಳ ಕಸ್ಟಿರೋ, ಬೆಂಚ್ ಪ್ರೈಸ್ ಮಾಡಿರೋ, ಬಾಂಬೆ ಕಟ್ಟ ಹಾಕ್ಸೀರೋ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ, ನಾಳ ಬೇಳಗ್ಗೆಯಾಳಗೆ ಎಲ್ಲಾನು ಹೋಗೆ ಬರಬೇಕು ನಿನು. ಈಗ ಕರಹೊಂಡೋಗಿ ಇವನನ್ನು’.

‘ಯೆಸ್ ಸಾರ್’.

‘ವಿನಯ್ಯಾನ ಕರೀರಿ’.

‘ವಿನಯ್ಯಾನ ಬಾಗಿಲಿಗೆ ಬಂದ.

‘ವಿನಯ್ಯಾನ ಸರಿಯಾಗಿ ಕೇಳುಸ್ತೋಳಿ. ನಾಳ ಬೇಳಗ್ಗೆ ದಿನೇನ್ನ ಅವರ ಮನಗೆ ಕರೊಂಡೋಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿ ತಪಾಸಾಕೆ ಮಾಡಬೇಕು, ಹಾಗೆ ಅವನ ಕಾರ್ ಕೂಡ... ಏನು... ಹಾಗೆ ಆ ರವಿ, ವಿನೋದ್, ಆ

ಬೆಲ್ಲರೆ ಗಾಂಜಾ ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳು, ಜಯಂತ್ ಮತ್ತು ದಿನೇಶ್ ಎಲ್ಲರನ್ನು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಇಡಿ. ಯಾರನ್ನೂ ಹೊಡಿಯೋದು ಬಡಿಯೋದು ಮಾಡಬೇಡಿ. ಆದರೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬೆದರಿಸಿ ನೋಡೋಣ’.

‘ಯೆಸ್ ಸಾರ್’.

12

‘ಸರ್... ಸಂಸ್ಕೃತ ಅನುವಾದನ್ನು, ಅದರ ಸ್ವೇಚ್ಚಾ ವಿಶ್ವಾಸದಲ್ಲಿ ಪರಿಗಳಿಸಿದರೆ ಬಹುಶಿ ನಿವ್ವ ನಾನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸುವ ರೀತಿಯನ್ನು ಒಪ್ಪಬಹುದು’.

‘ವಿಯ್ ಇರಯ್ ಒಂದಿಮಿವ್... ಯೇಳಿದ್ದು ತಿಲಿಲ್ಲ...’ ಎನ್ನತ್ತಾ ತಲೆಕೆರೆದುಕೊಂಡು ಎದ್ದು ಹೋದ ರಂಗಯ್ ಅದ್ವಾಕ್ ಕೊ ಎವ್ವ ಹೊತ್ತಾದರೂ ಮತ್ತೆ ಹಿಂತಿರಿಗಿ ಬಂದಿರಲ್ಲಿ’.

ಜಯಂತನ ಮನದಾಳದಲ್ಲಿಂದೂ ಹುದುಗಿಡ್ ಹಸಿ ಹಸಿ ನೆನುಗಳು ಸುರುಳಿ ಬಿಂಬಿಕೊಂಡು ದಾಗುಂದಿ ಎಬ್ಬಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಅದೊಂದು ಭಾನುವಾರದ ಬೇಳಗ್ಗೆ, ಯಾವುದೋ ಒಂದು ವಿಕಾರಗೋಣಿಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಒಂದು ಸಂದೇಶ ಬಂದಿತ್ತು, ನಿಮ್ಮ ತಂದೆ ತಾಯಿ ಇದ್ದ ಕಾರಿಗೆ ರಸ್ತೆ ಅಪಘಾತವಾಗಿದೆ, ತಕ್ಷಣ ಚೆಕ್ ಬಳಾಪ್ಪರದ ಸರ್ಕಾರಿ ಅಸ್ತ್ರೈಗೆ ಹೊರಟು ಬಿನ್ನ ಎಂದು. ದಟಬದನೆ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದಾಗ ಬಾಗಿಲ್ಲೇ ಇದ್ದ ಪ್ರೋಲಿಸರು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿದ್ದು ವಾರ್ಡೆಗಳು, ಶಾವಾಗಾರಕ್ಕೆ. ಅಡಿಯಿಂದ ಮನಿಡಿಯ ತನಕ ಹೋದಿಸಿದ್ದ ಬಿಳಿ ಬಿಂಬಿಯನ್ನು ತೆಗೆಯುವ ದ್ವೀಪವೇ ಆಗಿರಲ್ಲಿ. ಜಯಂತ ದ್ವೀಪ ಮಾಡಿ ಮೇಲೊಡಿಕಾಗಳನ್ನು ಮೆಲ್ಲಿಗೆ ಸರಿಸಿ ನೋಡಿದ ತಕ್ಷಣವೇ ತುಂಬಿಕೊಂಡ ಬಾಲಿತನ ಮತ್ತು ಕ್ಷೋಭೆ ಅವನನ್ನು ಮತ್ತೆಯಂತೂ ಅದರಿಂದಾಚೆಗೆ ಹೋರಬಾರದಂತೆ ಹೂತು ಹಾಕುವಂತಿತ್ತು. ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗಾದರೂ ಆ ಬೇಗೆ ಯನ್ನು ನೀಗಳು, ಕಾಲದ ಚಿಕಿತ್ಸಕ ಶಕ್ತಿಯ ಜೊರೆಗೆ, ಅಮೂನೇ ಬರಬೇಕಾಯಿತು ಅವನ ಜೆವನದಲ್ಲಿ.

ಮನೆಯ ಜಂಜಾಟ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ತಾಗಿದಂತೆ, ಅಧ್ಯಯನಶೀಲನಾಗಿದ್ದ ಜಯಂತನಿಗೆ ಸಾರಸ್ವತ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸ್ವಭಾವಿತವಾಗಿ ವಿಹರಿಸಲು ಅನುವಾದಾಡೆಬಂಟು, ಒಲುಮೆ ನಲುಮೆಗಳು ಸುರಿದು, ತುಂಬಿ, ಕರ್ಕಿದ್ದ ಕುಟುಂಬ, ಇಷ್ಟಿದ್ದಿಂತೆ ಇಲ್ಲವಾಗಿತ್ತು. ಧೃತನೆ ಹೆಗಲ ಮೇಲೆ ಬಿಂದು, ಜಯಂತ ತಂದೆಯೀ ನಿವಾಹಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಪ್ರಾಕ್ರಿಯೆ ಹೊರೆ ಒಂದು ಕಡೆಯಾದರೆ, ಇನ್ನಿಂದು ಕಡೆ ಬಾಲಿಯಾದ ಮನೆ ಮನಗಳನ್ನು ಸಂಭಾಳಿಸುವ ಹೋರೆ. ಈ ಏರಡೂ ಹೋಗಳು ಒಂಟಿಗೆ ಸೇರಿ ಜಯಂತನನ್ನು ಬಗ್ಗುಬಡಿತ್ತು. ಹತಾಶಿಯ ಅಂಚಿನಲ್ಲಿ ಹಲುಬುತ್ತಾ ಸತ್ಯ ಯಿತ್ತಿದ್ದವನಿಗೆ ಅಮೃತ ಸಿಂಚನವಾಗಿದ್ದು, ಹಿಂದಿನ ವರ್ಷದ ಸಂಕ್ರಾತಿಯ ದಿನ. ಅದರ ಮೂರು ದಿನಗಳ ಹಿಂದೆ ದ್ವೀರ್ಕರ್ಕಾ ದಿನೇಶನ ಸಹಾಯಕನೊಬ್ಬ ಜಯಂತನ ಫ್ಯಾಕ್ಟರಿಯಲ್ಲಿ ಟೀವಿ ಧಾರಾವಾಹಿಯ ಚೀತ್ರಿಕರಣ ಮಾಡಲು ಅನುಮತಿ ಕೇಳಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದು. ಜಯಂತನ ಬ್ರಿಗ್ಗೆ ಪಡೆದ ನಂತರ ಇಡೀ ತಂಡ, ಮಾರನೇ ನಸುಕಿಗೆ ಬಂಡಿಳಿದಿತ್ತು

ಚೋತೆಗೆ ಅಮ್ಮು ಕೂಡ. ಚೀತ್ರಿಕರಣ ಫೋಟೆ ಇಡೀ ಫ್ಯಾಕ್ಟರಿ ಅವರಣವನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸಿಕೊಂಡು ಕ್ಲೋಸ್‌ಪಾ, ಲಾಗ್ ಶಾಟ್, ಬ್ರಾಲ್, ಲ್ಯೂಟಿಂಗ್, ಜಾವಾ ಇನ್... ಹಿಗೆ ಅವರದೇ ಭಾವೆಯಲ್ಲಿ ಚೋರಾಗಿ ಮಾತಾಡುತ್ತಾ, ಕೂಗಾಡುತ್ತಾ, ಓಡಾಡುತ್ತಾ ಇಡೀ ಜಾಗ ಸಂತೆಯಂತಾಗಿತ್ತು. ಈ ಸದ್ಗುದ್ದಲಾಗಳಿಂದ ದೂರ ಉಳಿಯಲು ಜಯಂತ ಫ್ಯಾಕ್ಟರಿಯ ತನ್ನ ವಿಭಾಗಿ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ್ಗೆ ಮೃದುವಾದ ಧನಿಯಲ್ಲಿ—

‘ಹಲ್ಲೋ... ನಾನು ಅಮ್ಮು ಮುತ್ತಣ್ಣ. ಹೋರೆ ತುಂಬಾ ಗದ್ದಲ್ಲ... ನಾನು ಇಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡರೆ ನಿಮ್ಮದೇನು ಅಭ್ಯಂತರವಿಲ್ಲ ಅಂದುಕೊಳ್ಳಣಿ’.

‘ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಿ... ಏನು ಅಡ್ಡಿಯಲ್ಲ...’

‘ಫ್ಯಾಂಟೋ...’

ಸರಳತೆ ಮತ್ತು ನಿರಾದಂಬರತೆಯು, ಮೂರ್ಕರೂಪ ತಳಿದಂತೆ ಕಂಡಿದ್ದಿಲ್ಲ ಅಮ್ಮು ಮುತ್ತಣ್ಣ. ಹಿಟಿಕೆ ಪರಿಚಯಗಳ ನಂತರ ನಿರುಮ್ಮಿತವಾಗಿ, ನಿಭಿಡೆಯಾಗಿ, ಎವ್ವೆ ವರ್ವಾಗ್ ನಂತರ ಮತ್ತೆ ಭೇಟಿಯಾದ ಬಾಲ್ಸ್‌ಹೈಟರು ಬಿಗುಮಾನಗಳನ್ನು ಬದಿಗಿಟ್ಟಿ ಬೆಸೆಡೆಳ್ಳಿವರೆ, ಮುತ್ತಾವಾಗಿ, ನಗು ನಗುತ್ತಾ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದಳ್ಳ ಅಮ್ಮು.

‘ನಾನು ನಿಮ್ಮ ಧಾರಾವಾಹಿಯ ಕೆಲವು ಕಂತಾಗಳನ್ನು ನೋಡಿದ್ದೇನೆ. ಬಹುಕ್ಷಾ ಅದರ ಜೆವಾಹ, ನಿಮ್ಮ ಪಾತ್ರ ಮತ್ತು ನಿಮ್ಮ ಅಧ್ಯಂತ ಸಂಸ್ಕರಣೆ... ನಿಮ್ಮ ಪಾತ್ರದ ಒಳಿಂಬಿಯನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸಿ ಅದನ್ನು ಅನುಕಾನಾಗಿ ಅಭಿನಯಿಸುವಾಗ ವಿಶರಾಗುವಂತೆ ಕಾಣಿವರಿ... ಯು ಆರ್ ರಿಯಲಿ ಗಿಫ್ಟೆಡ್’.

‘ದಯ ಮಿಟ್ಟು ನೀಲಿಸಬೇಡಿ... ಎವ್ವ ಹಿತವಾಗಿದೆ ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಶ್ನಾಸೆ... ಅದರಭ್ರಾ ನಿಮ್ಮಂಧ ರಾಸ್ತಾಹಿಗಳಿಂದ ಬಂದ ಪ್ರಶ್ನಾಸೆಗೆ ದುಪ್ಪಟ್ಟಿ ಚೆಲೆ’.

‘ದು ಯು ನೋ ಮಿ?’

‘ಯೆಸ್ ಎ ಲಿಟಲ್... ನಿವ್ ಸೋಲಿಫಿಯಾಲಜಿಸಲ್ಲಿ ರಿಸಚ್‌ ಮಾಡುವವರಿದ್ದಿರಿ ಅಂತ ಹೇಳುದ್ದು...’

‘ನನ್ ಬಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದ ರಿಸಚ್‌ ಆಗಿದೆ ಅಂತ ಕಾಣಬೇಕೆಂತೆ’.

ನಗುತ್ತಾ ಅಮ್ಮು, ‘ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಕಾರ ಒಳ್ಳಿಯ ನಂತರ ಅಂದರೇನು?’

‘ಲಕ್ಷ್ಯ... ಬಿಗಿ ತಪ್ಪದ ಲಕ್ಷ್ಯ... ನಿಲುವು, ಮುಖುವಾವ, ಅಂಗಿಕ, ಮಾತಿನ ಲಯ, ಎಲ್ಲವೂ ಪಾತ್ರ ಮತ್ತು ಸನ್ವೇಶಕ್ಕೆ ಸರಿದೂಗುವಂತೆ ಏಕಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಮೇಳ್ಣಿಸಬೇಕು...’

‘ಬಿಂಂಕ್ ಯು ಮೇಕ್ ದ ಕಪ್’.

‘ಹೋಗಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ನಿವ್ ತಂಡ ಧಾರಾಲ್...’

‘ಇದು ಉತ್ತೇಳೆಯಲ್ಲ ಅಮ್ಮು ಅವರೆ’

‘ನಿವ್ ನನ್ ಅಮ್ಮು ಅಂತ ಕರೆಯಬಹುದು’

‘ಬಿ ಶುಡ್ ಅಡ್ಡಿಕ್ ದಟ್ ಬಿ ಆಗ್ ಯುವರ್’

ಅಡ್ಡಿರ್ರೋ...’

‘ಹಾಗಾದರೆ ನಿವ್ ನನ್ ಆಟೊಗ್ಲಾಫ್’